

SALORA

Gebruikershandleiding

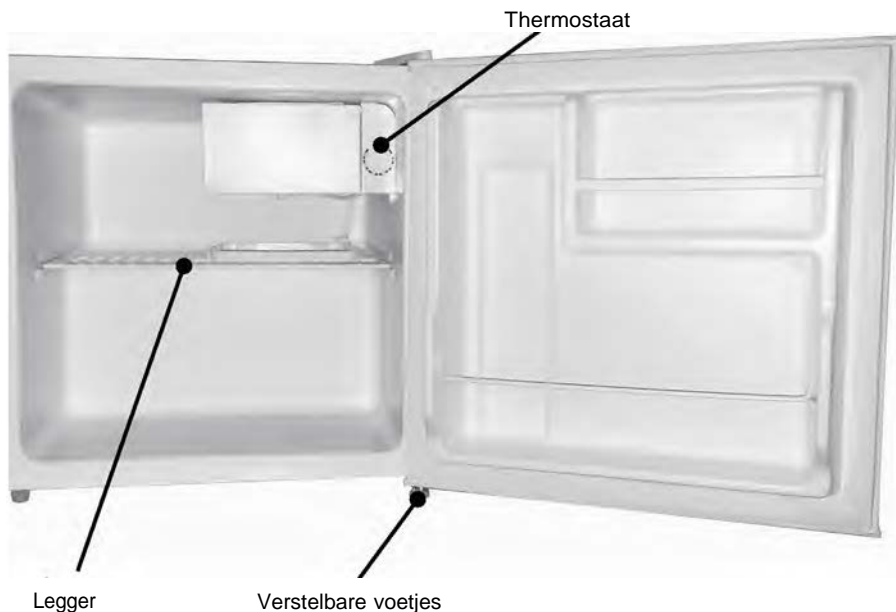
CFB4300BL



Beste klant,

Dank u voor de aankoop van dit SALORA-product. Lees de instructies zorgvuldig door, voor een optimaal gebruik van dit apparaat.

Indien de instructies onduidelijk zijn of indien u overige vragen heeft kunt u contact op nemen met de cliëntenservice.



Voor u uw nieuwe apparaat installeert en gebruikt:

- Lees de instructies die met het apparaat zijn meegeleverd. Als u het apparaat niet installeert of gebruikt volgens het instructieboekje kan de garantie vervallen.
- Dit apparaat is bestemd om te worden gebruikt in huishoudelijke en gelijksoortige toepassingen, zoals:
 - keukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen en door gasten van hotels, motels en andere soorten accommodaties;
 - Bed&Breakfast accommodaties;
 - Voor catering en andere niet-commerciële toepassingen.
- De fabrikant wijst elke aansprakelijkheid af voor schade veroorzaakt door foutief gebruik of verkeerde installatie.
- Installeer het apparaat niet wanneer het tijdens het transport is beschadigd. Dit geldt eveneens voor de stekker en het stroomsnoer.
- Installeer het apparaat altijd volgens deze instructies. Lees altijd de volledige instructies voor u het toestel voor de eerste maal gebruikt.

Waarschuwing

- Gebruik geen andere elektrische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces (indien van toepassing) te versnellen dan degene aanbevolen door de fabrikant
- Gebruik geen elektrische apparaten in de compartimenten van het apparaat waar voedingsmiddelen worden bewaard, behalve het type aanbevolen door de fabrikant
- Zorg ervoor dat het koelsysteem niet wordt beschadigd tijdens gebruik of installatie. Wordt het toch beschadigd, gebruik het apparaat dan niet tot er een gekwalificeerd persoon naar het apparaat heeft kunnen kijken. Koelmiddel kan ontbranden of schade aan de ogen veroorzaken wanneer het lekt
- Trek de stekker van het apparaat voor het reinigen altijd uit het stopcontact.
Trek aan de stekker en niet aan het stroomsnoer om het apparaat van het stroomnet los te koppelen.
- Gebruik geen elektrische apparaten in de ruimte waar voedingsmiddelen worden bewaard, tenzij ze worden aanbevolen door de fabrikant
- Alle elektrische reparaties moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerd elektricien. Niet goed uitgevoerde reparaties kunnen leiden tot groot gevaar voor de gebruiker en het vervallen van de garantie.

- Bewaar nooit iets gevaarlijks in het apparaat, zoals brandstoffen, explosieve substanties (zoals spuitbussen, ...), sterke zuren en alkali, enz. Alcoholische dranken moeten rechtop worden bewaard in een luchtdichte verpakking in de koelkast
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen altijd vrij blijven. Als ze verstopt zijn, maak ze dan onmiddellijk schoon.
- Laat kinderen niet spelen met, zitten op of hangen aan gelijk welk deel van het apparaat.
- Zorg ervoor dat de stekker bereikbaar is wanneer de installatie voltooid is. Verwijder alle verpakkingsmateriaal. Gebruik dit apparaat alleen voor huishoudelijke doeleinden, voor het koelen van voeding, in overeenstemming met deze instructies.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door personen zonder ervaring of kennis, tenzij ze onder afdoend toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Hou de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of de ingebouwde structuur altijd vrij van verstopping.
- Breng geen schade toe aan het koelsysteem.
- Plaats het apparaat op zo'n manier dat het stroomsnoer niet wordt geklemd of beschadigd.
- Als het stroomsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de cliëntenservice of een gekwalificeerd persoon om gevaar te vermijden.
- Plaats geen contactdozen of transformatoren/stroomvoorzieningen in de buurt van de compressor wegens gevaar voor oververhitting.

Voor u aan de slag gaat

- Dit apparaat is erg zwaar. Wees voorzichtig wanneer u het transporteert.
- Til het apparaat niet op aan de buizen of de deur wanneer u het verplaatst.
- Dit apparaat moet verticaal op een vlakke, effen ondergrond staan. Om het apparaat waterpas te zetten, draait u aan de voetjes tot het apparaat zo waterpas mogelijk staat. hstalleer het apparaat niet op een vloer met tapijt, omdat dit de ventilatie zou hinderen.
- Het apparaat mag niet in de buurt van warmtebronnen (kookvuur, radiator, enz.) of in een onverwarmde ruimte (garage, tuinhuis, enz.) worden geplaatst, omdat de omgevingstemperatuur de prestaties van het apparaat beïnvloedt.
- Let op dat de onderdelen die warm kunnen worden niet kunnen worden aangeraakt. De achterkant moet dus tegen de muur staan maar met de nodige afstand voor de ventilatie. Voorzie 300 mm vrije ruimte aan de achterzijde van apparaat, aan beide zijkanten en aan de bovenkant om een goede ventilatie te verzekeren.
- Stel het apparaat niet bloot aan vochtige omstandigheden, open lucht of regen.
- Reinig, nadat u al het verpakkingsmateriaal hebt verwijderd, de binnenzijde van de koelkast voor u het apparaat gebruikt.
- Als het apparaat wordt beschadigd, neem dan contact op met de cliëntenservice en gebruik het apparaat niet tot er een onderhoudsmonteur naar heeft kunnen kijken

Aan de slag

Volg onderstaande startprocedure wanneer u het apparaat op een geschikte plaats hebt geïnstalleerd:

- Reinig grondig de binnenzijde en alle accessoires voor u de stekker in het stopcontact steekt.
- Laat het apparaat 2-3 uur staan, zodat het koelmiddel zich kan verspreiden na de installatie en reiniging.
- Als het apparaat horizontaal getransporteerd is, moet het 12 uur verticaal staan voor het wordt geïnstalleerd.
- Doe de stekker in het stopcontact wanneer het toestel droog is. Controleer eerst of het voltage van het apparaat overeenkomt met dat van uw elektriciteitsnet.
- Draai de thermostaat op de gewenste stand.
- Wanneer u de diepvries voor de eerste maal gebruikt of wanneer u hem hebt ontdooid, zet dan de thermostaat minstens 2 uur op de maximale stand voor u voedingswaren in het apparaat legt. Zet hem daarna op de normale stand.

Temperatuurcontrole

De knop voor de temperatuurkeuze bevindt zich aan de binnenzijde van de koelkast.

De temperatuur in het apparaat wordt ingesteld met de thermostaatknop. De getallen 1, 2, 3, 4, 5 en 6 verwijzen niet naar een specifieke temperatuur. Hoe lager het nummer, hoe hoger de binnentemperatuur en omgekeerd.

Tips voor het gebruik van het apparaat

- Laat gekookte voedingswaren afkoelen tot kamertemperatuur voor u ze in de koelkast legt. Leg nooit hete of zelfs warme voedingswaren in de diepvries.
- Overvul het apparaat niet om een correcte luchtcirculatie te behouden. Als er te veel voeding in ligt, werkt de compressor minder efficiënt.
- Open de deur niet vaker dan nodig - zo blijft de temperatuur binnenin zo laag mogelijk.
- Pak voedingswaren goed in of dek ze af voor u ze in de koelkast legt. Zorg er altijd voor dat de verpakking luchtdicht is en geschikt voor gebruik in een koelkast.
- Succesvol invriezen hangt af van een correcte verpakking. Voor u voedsel invriest, moet u het altijd grondig afdekken met zilver- of plastic folie en het in een plastic zakje of luchtdichte container doen. Zo voorkomt u uitdroging van het voedsel en overdracht van geuren.
- Aangekochte diepvriesvoeding moet zo snel mogelijk in de diepvries worden gelegd om te vermijden dat ze ontdooit en bederft. Volg altijd de aanwijzingen van de fabrikant op de verpakking van diepgevroren voedingswaren.
- U kan een gorgelend of zoemend geluid horen terwijl het apparaat in werking is. Dit is normaal wanneer de compressor draait en het koelmiddel door het systeem beweegt.
- U kan een klikkend geluid horen. Dat komt van de thermostaat en is normaal.
- Het apparaat is ontworpen om te werken in een omgevingstemperatuur tussen 16 en 32°C.
- Respecteer de bewaartijden aanbevolen door de voedingsfabrikanten en controleer altijd de uiterste houdbaarheidsdatum.

Uw koelkast reinigen

Zet de temperatuurcontrole op "Off" en trek de stekker uit het stopcontact voor u de koelkast reinigt. Gebruik een schone spons of zachte doek en een milde zeep in warm water. Gebruik geen ruwe of schurende schoonmaakmiddelen.

Gebruik geen reinigingswas, geconcentreerde reinigingsmiddelen, bleekmiddelen of schoonmaakmiddelen met petroleum op plastic en rubberen onderdelen.

Gebruik nooit papieren handdoeken, ruitensprays, schurende schoonmaakmiddelen of ontvlambare vloeistoffen op plastic onderdelen, omdat ze het toestel kunnen krassen of beschadigen.

Was alle oppervlakken met de hand, spoel af en wrijf grondig droog.

Vermijd dat er water terecht komt op de elektrische onderdelen van het apparaat (met name de thermostaat) en laat geen water over de koelkast lopen.

Als de koelkast lange tijd niet wordt gebruikt, reinig het toestel dan zoals beschreven. Laat de deur openstaan om onaangename geuren binnenin te vermijden.

Ontdooien

Het koelkastgedeelte ontdooien:

- Het ontdooien verloopt automatisch via de thermostaatknop. Het gesmolten ijs vloeit naar de opvangbak en zal automatisch verdampen.

De diepvries ontdooien:

- Het ontdooien van de diepvries gebeurt handmatig.
- Trek de stekker uit het stopcontact, open de deur, neem alle voedingswaren uit de diepvries en bewaar ze op een koele plaats. Verwijder het ijs met een plastic krabber of laat de temperatuur op natuurlijke wijze stijgen tot het ijs smelt. Wrijf achtergebleven ijs en water weg en doe de stekker opnieuw in het stopcontact

Opmerking:

_____ gebruik geen scherpe voorwerpen om het ijs te verwijderen of diepgevroren voedingswaren van elkaar te scheiden. Zo voorkomt u schade aan de wand van de diepvries.

Probleemoplossing

Bij slechte werking kunt u een aantal veel voorkomende problemen makkelijk zelf oplossen.

De koelkast werkt niet• Controleer of

- de stekker in het stopcontact zit;
- de thermostaatknop niet op de "Off"-stand staat.

Het licht werkt niet• Controleer of

- de stekker in het stopcontact zit;
- een zekering of stroomonderbreker niet is gesprongen;
- een lamp niet los in de fitting zit;
- een lamp niet gesprongen is.

De voedingswaren in het koelkastgedeelte bevriezen• Controleer of

- de thermostaatknop niet te koud staat;
- de voedingswaren niet in contact komen met het koelsysteem of de achterwand van de koelkast.

De voedingswaren in de koelkast zijn niet koudH Controleer of

- de luchtsleuven in het compartiment niet verstopt zijn. Dit verhindert de circulatie van koude lucht;
- de deur niet te vaak wordt geopend of niet goed is gesloten;
- de koelkast niet is gevuld met een grote hoeveelheid voedingswaren;
- de thermostaatknop niet op een te lage stand staat.

De koelkast maakt een ongewoon geluidH Controleer of

- de koelkast waterpas staat op de vloer;
- de behuizing van de koelkast de muur niet raakt;
- de opvangbak correct is geplaatst.

Er is vochtophoping aan de binnenzijde• Controleer of

- de luchtsleuven in de koelkast niet verstopt zijn;
- de deur niet te vaak wordt geopend;
- de ruimte niet vochtig is;
- de voedingswaren correct zijn verpakt;
- de temperatuurcontrole correct is ingesteld overeenkomstig de omgevingstemperatuur.

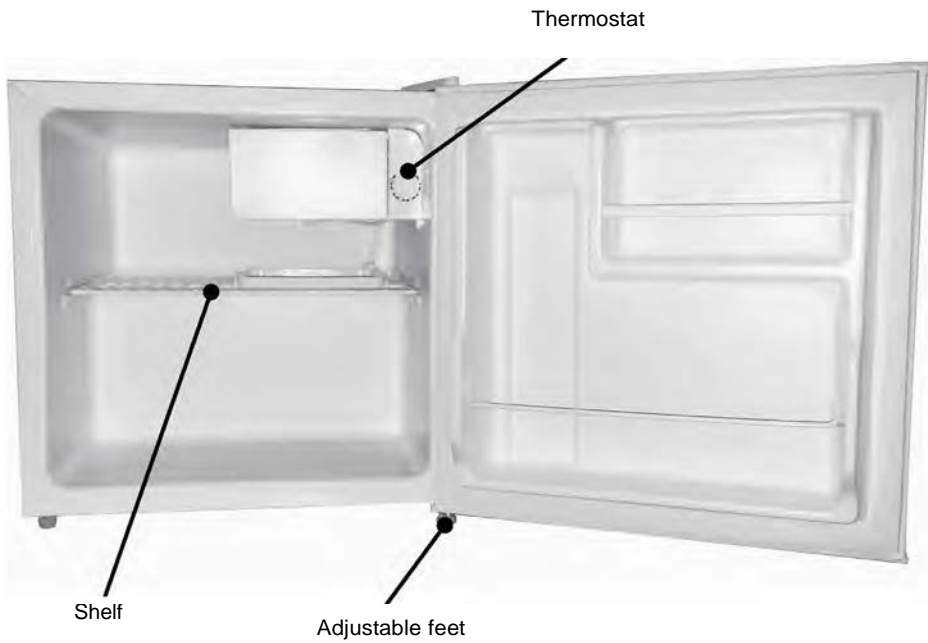
De deuren sluiten niet volledig• Controleer of

- de leggers niet verkeerd zijn geplaatst;
- de pakkingen niet vuil zijn;
- de koelkast waterpas staat.

Dear customer,

Thank you for buying this SALORA product. To ensure that you get the best result, please take time to read through the instructions in this booklet.

If you do not fully understand one of the instructions, please contact the service center.



Before installing and using your new appliance

- Read through the instructions supplied with your appliance - failure to install or use this appliance in accordance with the instruction book may invalidate any warranty.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- The manufacturer does not accept any liability for damage caused through improper use, or incorrect installation.
- Do not install this appliance if it has been damaged during transportation. This includes the plug and power supply card.
- Always install this appliance in line with these instructions. Always read these instructions fully before using the appliance for the first time.

Warning

- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process (if applicable), other than those recommended by the manufacturer
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer
- Do not allow the refrigerant circuit to become damaged while using or installing. Should it become damaged, do not use the appliance until you are instructed to do so by a service engineer. Refrigerant can ignite or cause damage to the eye when leaking.
- Always remember to unplug the appliance before cleaning. When disconnecting from the electricity supply, pull the plug, not the power cord.
- Do not use any electrical appliance inside the food storage area - unless they are recommended by the manufacturer
- All electrical repairs must be carried out by a qualified electrician. Inadequate repairs may result in a major source of danger for the user and invalidate any warranty.

- **Never store anything dangerous inside the appliance, such as combustibles, explosive substances (such as aerosol cans, ...), strong acid and alkali etc. Alcoholic beverages must be stored upright in an airtight container in the refrigerator.**
- **Always keep any ventilation openings clear of obstruction. Should they become blocked, clear them straight away.**
- **Do not allow children to play, sit or hang onto any part of the appliance.**
- **Make sure that the plug is in an accessible place when installation is complete. Remove all packaging. Only use this appliance for domestic purposes, for food refrigeration, in accordance with these instructions.**
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
- **Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.**
- **Do not damage the refrigerant circuit.**
- **When positioning the appliance ensure the supply cord is not trapped or damaged.**
- **If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.**
- **Do not locate extension sockets or charging transformers/power supplies adjacent to the compressor as they could overheat.**

Before you start

- This appliance has a heavy weight. Be careful when transporting it
- Do not lift the appliance by the pipes or the door when moving.
- This appliance must stand vertically on a flat, even surface, to level the appliance use the leveling feet by turning them until the appliance is as level as possible.
- Do not install onto carpeted surfaces as this prevents adequate ventilation.
- Install the appliance in a well ventilated room. The appliance should not be placed near to any heat sources (cookers, heaters etc.) or in any unheated rooms (garages, outhouses etc.) as the ambient temperature affects the performance of the appliance.
- Parts that become hot must never be exposed. The back of the appliance must therefore be placed against the wall not forgetting the customary distance for ventilation. Allow 300 mm clearance at the rear of the appliance and on each side of the appliance and over the top to ensure proper ventilation.
- Do not expose the appliance to damp conditions, open air or rain.
- After you remove all of the packaging materials, clean the inside of your refrigerator before using it.
- Should the appliance become damaged, contact the service center and do not use the appliance until you are instructed to do so by a service engineer.

Getting started

Once you have installed your appliance in an appropriate location, follow the start up procedure below:

- Before you plug in the appliance, clean thoroughly the inside and all accessories.
- Leave the appliance to stand for 2 - 3 hours to allow the refrigerant to settle following installation and cleaning.
- If the appliance has been transported horizontally, it must be left to stand vertically for 12 hours before installation.
- Once dry, plug the appliance into the socket. Make sure the voltage of this appliance is in accordance with the voltage of your energy grid.
- Turn the thermostat to the required setting.
- When using the freezer for the first time or after defrosting, set the thermostat knob to the maximum position for at least 2 hours before introducing food to be stored, and then adjust it to the normal position.

Temperature control

The temperature selector knob is located on the right hand side wall of the refrigerator interior. The temperature of the chamber is adjusted through the thermostat knob. The numbers 1, 2, 3, 4, 5, 6, do not mean a specific temperature, the lower the number is, the higher the temperature inside will be and vice versa.

Tips for using this appliance

- Before storing cooked foods in the refrigerator, allow them to cool to room temperature. Never put hot or even warm foodstuffs into the freezer.
- To maintain adequate air circulation, do not overfill the appliance. If there is too much food inside, the compressor does not work as effectively.
- Do not open the door any more than necessary - this will keep the temperature as cold as possible inside.
- Wrap or cover food well before storing. Always make sure that any packaging is airtight and suitable for use inside a fridge.
- Successful freezing depends on the correct packaging. Prior to freezing the food, food should always be covered tightly with foil, plastic film, placed in plastic bags or stored in airtight containers. This will prevent food from dehydrating and to prevent any strong odors of some foods transferring to milder ones.
- All frozen food you purchase should be placed in the freezer as soon as possible to avoid them from defrosting and spoiling. All storage recommendations printed on the packaging of frozen food by the manufacturer should always be followed.
- You may hear gurgling noises or a humming sound while the appliance is in use and this is perfectly normal when the compressor is running and the coolant is moving through the system.
- A clicking sound may be heard, this is the thermostat and is normal.
- This appliance is designed to operate in an ambient temperature between 16 and 32 °C.
- Do not exceed the storage times recommended by the food manufacturer and always check expiry dates.

Cleaning your refrigerator

Before you start to clean your refrigerator set the temperature control off and remove the plug from the power supply.

Use a clean sponge or a soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners.

Do not use cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleaners containing petroleum on plastics and rubber parts.

Never use paper towels, window sprays, scouring cleansers or flammable fluids on plastic parts as these can scratch or damage the appliance.

Hand wash, rinse and dry all surfaces thoroughly.

Avoid getting water into the electric components of the appliance (i.e. the thermostat) or spilling water on the fridge.

If the refrigerator is not in use for a long period of time, you should clean the appliance as detailed. Leave the door open to prevent any unpleasant smells inside.

Defrosting

Defrosting refrigerator compartment:

- Defrosting process is automatic by thermostat knob. The melted frost flows into the drip tray and will automatically evaporate.

Defrosting freezer compartment

- Defrosting for the freezer compartment is by manual process.
- Remove the mains plug from the wall socket, open the door and remove all the food to a cool place. Defrost using a plastic scraper or let the temperature rise naturally until the frost melts. Then wipe away the remaining ice and water, after this plug the freezer back into the mains supply.

To avoid damaging the freezing compartment wall, do not use any sharp objects to remove the frost or separate the frozen food.

Troubleshooting

In case of malfunction, you can solve many common problems easily.

Your Refrigerator will not operate• Check if

- the power supply cord is unplugged;
- the thermostat knob is set to "OFF" position.

The light does not work• Check if

- the power supply cord is unplugged;
- a household fuse or circuit breaker has tripped;
- a light bulb is loose in the socket;
- a light bulb has burned out.

Food in the refrigerator compartment is freezing• Check if

- the thermostat knob is set too cold;
- the position of food stored touches the refrigerant power of refrigerator back wall.

Food in the refrigerator compartment is not cold-Check if

- the air vents are blocked in the compartment This prevents the movement of cold air;
- the door is opened too often or not closed properly;
- a large amount of food has just been added to the refrigerator;
- the position of thermostat knob is adjusted too low.

The refrigerator seems to make unusual noise• Check if

- the refrigerator is leveled on the floor;
- the body of the refrigerator touches the wall;
- the drip tray is not placed properly.

There is interior moisture build-up• Check if

- the air vents are blocked in the refrigerator;
- the door is opened too often;
- the room is humid;
- the food is not packaged correctly;
- the control is not set correctly of the surrounding conditions.

The doors will not close completely-Check if

- the shelves are out of position;
- the gaskets are dirty;
- the fridge is well levelled.